

soufflearning Learning face-to-face

Soufflearning - Leonardo DE/10/LLP-LdV/TOI/147321

Result 7
Soufflearning Dictionary
EN-DE-FR-ITA-CZ

English	German	Italian	French	Czech
accompaniment	(Lern-)Begleitung	accompagnamento	accompagnement	výuková asistence
action learning	Lernen durch Handeln und Erfahrung	attività di apprendimento	Formation-action	učení v akci
advance training	Weiterbildung	formazione anticipata	Formation avancée	rozvojové školení
advanced vocational training	berufliche Weiterbildung	formazione professionale anticipata	Formation professionnelle avancée	pokročilé odborné školení
analysing training needs	Bildungsbedarfsanalyse	Analisi dei fabbisogni formativi	analyse de besoins de formation	analýza vzdělávacích potřeb
appraisal	Beurteilung	valutazione	évaluation	posudek
appraisal interview	Mitarbeitergespräch	intervista di valutazione	entretien d'évaluation	posudkový rozhovor
appreciation	Wertschätzung	apprezzamento	appréciation	ocenění
approach	Zugang	approccio	approche	přístup
assessment	Einstufung	valutazione	validation	zhodnocení
at eye-level	auf Augenhöhe	a livello visivo	au niveau du regard	ve výši očí
benchlearning	Lernen durch Hospitation	benchlearning	expérimentation de formation	benchlearning
benefit	Gewinn	beneficio	bénéfice	výhoda
board	Geschäftsführung	direzione	conseil d'administration	výbor
business	Geschäftliches	business	commerce	podnikání
change	Veränderung	cambiamento	changement	změna
co-operation	Zusammenarbeit	cooperazione	coopération	spolupráce
coaching	Coaching	istruzione	coaching	koučink
communication	Kommunikation	comunicazione	communication	komunikace
competencies	Kompetenzen	competenze	compétences	kompetence
complaints	Beschwerden	reclami	plaintes	stížnosti
conference	Konferenz	conferenza	conférence	jednání
confidence	Vertrauen	fiducia	confiance	důvěra
consulting	Beratung	consulenza	consultation	poradenství
continuous improvement	kontinuierliche Verbesserung	miglioramento continuo	perfectionnement professionnel	plynulé zlepšování
corporate culture	Unternehmenskultur	cultura aziendale	culture d'entreprise	podniková kultura
counselling	Beratung	consulenza	conseil	poradenství
customer satisfaction	Kundenzufriedenheit	soddisfazione del cliente	satisfaction des clients	spokojenost zákazníka
daily routine	Alltagsroutine	routine quotidiana	quotidien	každodenní postupy
development	Entwicklung	sviluppo	développement	vývoj
dictionary	Wörterbuch	dizionario	dictionnaire	slovník
effectiveness	Effektivität	efficacia	efficacité	účinnost
efficiency	Effizienz	efficienza	efficence	výkonnost
embedded in work	arbeitsbezogen	incorporati nel lavoro	intégrée au travail	začlenit do práce
empathetic	empathisch	empatico	empathique	empatický

English	German	Italian	French	Czech
employability	Beschäftigungsfähigkeit	occupabilità	employabilité	zaměstnatelnost
employees	Beschäftigte	dipendenti	employés	zaměstnanci
empowering	Befähigung	autorizzazione	habilitant	zplnomocnění
evaluation	Evaluation	valutazione	évaluation	hodnocení
exemption	Freistellung	esenzione	dispense	osvobození
experiences	Erfahrungen	esperienze	expérience	zkušenosti
eye-contact	Augenkontakt	contatto visivo	contact du regard	oční kontakt
feedback	Feedback	feedback	rétroaction	zpětná vazba
flexibility	Flexibilität	flessibilità	flexibilité	pružnost
formal learning	formelles Lernen	apprendimento formale	apprentissage formel	formální učení
funding	Förderung	finanziamento	financement	financování
further training	Fortbildung	formazione continua	formation ultérieure	další vzdělávání
glossary	Glossar	glossario	glossaire	slovníček
good practice	Gute Praxis	buone pratiche	bonne pratique	dobrá praxe
guidance	Leitfaden	linee guida	guidance	rada
human resources (HR)	Humanvermögen (HR)	risorse umane (RU)	ressources humaines (RH)	lidské zdroje (LZ)
impact	Einfluss	impatto	impact	dopad
improvement	Verbesserung	miglioramento	amélioration	zlepšení
indispensability	Unabkömlichkeit	indispensabilità	indispensabilité	nepostradatelnost
individualised training	individualisiertes Training	formazione individualizzata	formation individualisée	individuální školení
informal	informell	informale	informel	neformální
informal learning	informelles Lernen	apprendimento informale	apprentissage informel	neformální učení
innovation	Innovation	innovazione	innovation	inovace
instruments	Instrumente	strumenti	instruments	nástroje
interactive training	interaktives Training	formazione interattiva	formation interactive	interaktivní školení
key skills	Schlüsselkompetenzen	competenze chiave	compétences clés	klíčové schopnosti
know-how	Know-how	know-how	savoir-faire	know-how
knowledge	Kenntnisse	conoscenza	savoir	znalosti
lasting	nachhaltig wirken	durevole	durable	trvalý
leadership	Führung	leadership	leadership	vedení
learning	Lernen	apprendimento	apprentissage	učení se
learning concept	Lernkonzept	concetto di apprendimento	concept d'apprentissage	učební koncept
learning transfer	Lerntransfer	trasferimento di apprendimento	transfert d'apprentissage	učební přenos
learning-by-doing	Lernen durch Handeln	apprendimento sul campo	apprentissage par la pratique	učení se děláním
learning-by-using	durch Anwendung lernen	apprendimento durante l'utilizzo	apprentissage par l'utilisation	učení se používáním
level of qualification	Qualifikationsniveau	livello di qualifica	niveau de qualification	stupeň kvalifikace
lifelong learning	Lebenslanges Lernen	l'apprendimento permanente	apprentissage tout au long de la vie	celoživotní vzdělávání
low-skilled	geringqualifiziert	poco qualificato	sous-qualifiée	nedostatečné schopnosti
management strategy	Managementstrategie	strategia di gestione	stratégie de management	strategie managementu
managerial aims	Unternehmensziele	obiettivi gestionali	objectifs de management	cíle managementu

English	German	Italian	French	Czech
manual	Handbuch	manuale	manuel	manuál
methods	Methoden	metodi	méthodes	metody
micro enterprise	Kleinstunternehmen	Micro imprese	micro entreprise	mikro podniky
motivation	Motivation	motivazione	motivation	motivace
needs	Bedarfe	esigenze	besoins	potřeby
network	Netzwerk	rete	réseau	síť
non-formal learning	informelles Lernen	apprendimento non formale	apprentissage non formel	neformální učení
objectives	Ziele	obiettivi	objectives	cíle
operational sequences	Arbeitsabläufe	sequenze operative	séquences opérationnelles	provozní sekvence
opportunity	Chance	opportunità	opportunité	příležitost
organization	Organisation	organizzazione	organisation	organizace
organizational culture	Organisationskultur	cultura organizzativa	culture organisationnelle	kultura organizace
outcome	Ergebnis	risultato	résultat	výsledek
participants	Teilnehmer	partecipanti	participants	účastníci
participation	Beteiligung	partecipazione	participation	účast
participatory observation	teilnehmende Beobachtung	osservazione partecipante	observation participative	zúčastněné pozorování
peer learning	kollegiales Lernen	apprendimento tra pari	apprentissage par la pairs	učení se od kolegů
performance	Leistungsfähigkeit	prestazioni	performance	výkon
personal approach	persönlicher Zugang	approccio personale	approche personnelle	osobní přístup
personalised training	personalisiertes Training	formazione personalizzata	parcours personnalisé	školení upravené podle potřeb jednotlivců
practice	Praxis	pratica	pratique	praxe
process	Prozess	processo	processus	proces
professionalism	Professionalität	professionalità	professionnalisme	profesionalita
profit	Profit	profitto	profit	zisk
prompting	soufflieren	suggerimento	souffler	napovídat
quality	Qualität	qualità	qualité	kvalita
quality requirement	Qualitätsanforderung	requisito di qualità	exigence de qualité	požadavky na kvalitu
real situation	reale Situation	situazione reale	situation réelle	situace z reálného prostředí
recognition	Anerkennung	riconoscimento	reconnaissance	rozpoznání
requirements	Anforderungen	requisiti	pre requis	požadavky
respect	Respekt	rispetto	respect	úcta
review	rückblickende Bewertung	recensione	revue	kontrola
sample form	Muster	modello	exemple	vzor
self-assessment	Selbsteinschätzung	auto-valutazione	autoévaluation	sebehodnocení
self-learning sequences	Selbstlernphasen	sequenze di autoapprendimento	séquences d'auto-apprentissage	samoučící se fáze
short-term	kurzfristig	a breve termine	court terme	krátkodobý
skill needs	Qualifikationsbedarf	fabbisogno di competenze	besoins de compétences	potřeby v dovednostech
skill needs analysis	Qualifikationsbedarfsanalyse	analisi dei fabbisogni di competenze	analyse des besoins de compétences	analýza potřeb v dovednostech
skills	Fertigkeiten	competenze	compétences	dovednosti
small company	Kleinbetrieb	piccola azienda	petite entreprise	malý podnik

English	German	Italian	French	Czech
SME	KMU	PMI	PME/PMI	malé a střední podniky
specific	spezifisch	specifiche	spécifique	specifický
staff	Personal	personale	personnel	personál
staff away sick	Krankenstand	personale assente per malattia	congés de maladie	personál nepřítomen z důvodu nemoci
stakeholders	Interessengruppe	azionisti	actionnaires	podílníci
step by step	Schritt-für-Schritt	passo dopo passo	pas à pas	krok za krokem
success	Erfolg	successo	succès	úspěch
support	Unterstützung	supporto	support	podpora
sustainable	nachhaltig	sostenibile	durable	udržitelný
SWOT	Stärken-Schwächen-Analyse	SWOT	matrice SWOT	SWOT analýza
tailored	maßgeschneidert	fatto su misura	personnalisé	ušitý na míru
task-orientated	aufgabenorientiert	attività orientate	orienté sur la tâche	úkolově zaměřený
tools	Werkzeuge	strumenti	outils	nástroje
train-the-trainer	Train-the-Trainer	formazione dei formatori	formation de formateurs	školení školitele
trainer	Trainer/in	formatori	formateur	školitel / trenéři
training	Training / Qualifizierung	formazione	formation	školení / trénink
training centres	Bildungseinrichtung	agenzie formative	centres de formation	školicí střediska
training needs analysis	Qualifikationsbedarfsanalyse	analisi dei fabbisogni formativi	analyse de besoins de formation	analýza potřeb školení
training paths	Bildungswege	percorsi di formazione	parcours de formation	školicí postupy
training setups	Trainings-/Schulungspläne	configurazione di formazione	dispositifs de formation	školicí systém
transfer	Übertragung	trasferimento	transfert	přenos
transferability	Übertragbarkeit	trasferibilità	transférabilité	přenositelnost
understanding	Verständnis	comprensione	compréhension	pochopení
upskilling	Anpassungsqualifizierung	riqualificazione	amélioration des compétences	zlepšení dovedností
validation	Validierung	convalida	validation	potvrzení
value	Wert	valore	valeur	hodnota
VET	Berufsbildung	formazione professionale	EFP	vzdělávací instituce
vocational	beruflich	professionale	professionnel	odborný
work schedule	Arbeitsplan	piano di lavoro	organisation	pracovní plán
work-based learning	arbeitsgebundenes Lernen	formazione pratica sul posto di lavoro	apprentissage basé sur les situations de travail	učení vycházející z práce
workflow	Arbeitsablauf	flusso di lavoro	flux de travail	pracovní náplň
workforce	Arbeitskraft	forza lavoro	force de travail	pracovní síla
working	Arbeiten	lavoro	travail	pracovní
working atmosphere	Arbeitsatmosphäre	ambiente di lavoro	atmosphère de travail	pracovní atmosféra
workplace	Arbeitsplatz	luogo di lavoro	lieu de travail	pracoviště

German	English	Italian	French	Czech
(Lern-)Begleitung	accompaniment	accompagnamento	accompagnement	výuková asistence
Alltagsroutine	daily routine	routine quotidiana	quotidien	každodenní postupy
Anerkennung	recognition	riconoscimento	reconnaissance	rozpoznání
Anforderungen	requirements	requisiti	pre requis	požadavky
Anpassungsqualifizierung	upskilling	riqualificazione	amélioration des compétences	zlepšení dovedností
Arbeiten	working	lavoro	travail	pracovní
Arbeitsablauf	workflow	flusso di lavoro	flux de travail	pracovní náplň
Arbeitsabläufe	operational sequences	sequenze operative	séquences opérationnelles	provozní sekvence
Arbeitsatmosphäre	working atmosphere	ambiente di lavoro	atmosphère de travail	pracovní atmosféra
arbeitsbezogen	embedded in work	incorporati nel lavoro	intégrée au travail	začlenit do práce
arbeitsgebundenes Lernen	work-based learning	formazione pratica sul posto di lavoro	apprentissage basé sur les situations de travail	učení vycházející z práce
Arbeitskraft	workforce	forza lavoro	force de travail	pracovní síla
Arbeitsplan	work schedule	piano di lavoro	organisation	pracovní plán
Arbeitsplatz	workplace	luogo di lavoro	lieu de travail	pracoviště
auf Augenhöhe	at eye-level	a livello visivo	au niveau du regard	ve výši očí
aufgabenorientiert	task-orientated	attività orientate	orienté sur la tâche	úkolově zaměřený
Augenkontakt	eye-contact	contatto visivo	contact du regard	oční kontakt
Bedarfe	needs	esigenze	besoins	potřeby
Befähigung	empowering	autorizzazione	habilitant	zplnomocnění
Beratung	consulting	consulenza	consultation	poradenství
Beratung	counselling	consulenza	conseil	poradenství
beruflich	vocational	professionale	professionnel	odborný
berufliche Weiterbildung	advanced vocational training	formazione professionale anticipata	Formation professionnelle avancée	pokročilé odborné školení
Berufsbildung	VET	formazione professionale	EFP	vzdělávací instituce
Beschäftigte	employees	dipendenti	employés	zaměstnanci
Beschäftigungsfähigkeit	employability	occupabilità	employabilité	zaměstnatelnost
Beschwerden	complaints	reclami	plaintes	stížnosti
Beteiligung	participation	partecipazione	participation	účast
Beurteilung	appraisal	valutazione	évaluation	posudek
Bildungsbedarfsanalyse	analysing training needs	Analisi dei fabbisogni formativi	analyse de besoins de formation	analýza vzdělávacích potřeb
Bildungseinrichtung	training centres	agenzie formative	centres de formation	školicí střediska
Bildungswege	training paths	percorsi di formazione	parcours de formation	školicí postupy
Chance	opportunity	opportunità	opportunité	příležitost
Coaching	coaching	istruzione	coaching	koučink

German	English	Italian	French	Czech
durch Anwendung lernen	learning-by-using	apprendimendo durante l'utilizzo	apprentissage par l'utilisation	učení se používáním
Effektivität	effectiveness	efficacia	efficacité	účinnost
Effizienz	efficiency	efficienza	efficience	výkonnost
Einfluss	impact	impatto	impact	dopad
Einstufung	assessment	valutazione	validation	zhodnocení
empathisch	empathetic	empatico	empathique	empatický
Entwicklung	development	sviluppo	développement	vývoj
Erfahrungen	experiences	esperienze	expérience	zkušenosti
Erfolg	success	successo	succès	úspěch
Ergebnis	outcome	risultato	résultat	výsledek
Evaluation	evaluation	valutazione	évaluation	hodnocení
Feedback	feedback	feedback	rétroaction	zpětná vazba
Fertigkeiten	skills	competenze	compétences	dovednosti
Flexibilität	flexibility	flessibilità	flexibilité	pružnost
Förderung	funding	finanziamento	financement	financování
formelles Lernen	formal learning	apprendimento formale	apprentissage formel	formální učení
Fortbildung	further training	formazione continua	formation ultérieure	další vzdělávání
Freistellung	exemption	esenzione	dispense	osvobození
Führung	leadership	leadership	leadership	vedení
geringqualifiziert	low-skilled	poco qualificato	sous-qualifiée	nedostatečné schopnosti
Geschäftliches	business	business	commerce	podnikání
Geschäftsführung	board	direzione	conseil d'administration	výbor
Gewinn	benefit	beneficio	bénéfice	výhoda
Glossar	glossary	glossario	glossaire	slovníček
Gute Praxis	good practice	buone pratiche	bonne pratique	dobrá praxe
Handbuch	manual	manuale	manuel	manuál
Humanvermögen (HR)	human resources (HR)	risorse umane (RU)	ressources humaines (RH)	lidské zdroje (LZ)
individualisiertes Training	individualised training	formazione individualizzata	formation individualisée	individuální školení
informell	informal	informale	informel	neformální
informelles Lernen	informal learning	apprendimento informale	apprentissage informel	neformální učení
informelles Lernen	non-formal learning	apprendimento non formale	apprentissage non formel	neformální učení
Innovation	innovation	innovazione	innovation	inovace
Instrumente	instruments	strumenti	instruments	nástroje
interaktives Training	interactive training	formazione interattiva	formation interactive	interaktivní školení
Interessengruppe	stakeholders	azionisti	actionnaires	podílníci
Kenntnisse	knowledge	conoscenza	savoir	znalosti
Kleinbetrieb	small company	piccola azienda	petite entreprise	malý podnik
Kleinstunternehmen	micro enterprise	Micro imprese	micro entreprise	mikro podniky
KMU	SME	PMI	PME/PMI	malé a střední podniky
Know-how	know-how	know-how	savoir-faire	know-how
kollegiales Lernen	peer learning	apprendimento tra pari	apprentissage par la pairs	učení se od kolegů
Kommunikation	communication	comunicazione	communication	komunikace

German	English	Italian	French	Czech
Kompetenzen	competencies	competenze	compétences	kompetence
Konferenz	conference	conferenza	conférence	jednání
kontinuierliche Verbesserung	continuous improvement	miglioramento continuo	perfectionnement professionnel	plynulé zlepšování
Krankenstand	staff away sick	personale assente per malattia	congés de maladie	personál nepřítomen z důvodu nemoci
Kundenzufriedenheit	customer satisfaction	soddisfazione del cliente	satisfaction des clients	spokojenost zákazníka
kurzfristig	short-term	a breve termine	court terme	krátkodobý
Lebenslanges Lernen	lifelong learning	l'apprendimento permanente	apprentissage tout au long de la vie	celoživotní vzdělávání
Leistungsfähigkeit	performance	prestazioni	performance	výkon
Leitfaden	guidance	linee guida	guidance	rada
Lernen	learning	apprendimento	apprentissage	učení se
Lernen durch Handeln	learning-by-doing	apprendimento sul campo	apprentissage par la pratique	učení se děláním
Lernen durch Handeln und Erfahrung	action learning	attività di apprendimento	Formation-action	učení v akci
Lernen durch Hospitation	benchlearning	benchlearning	expérimentation de formation	benchlearning
Lernkonzept	learning concept	concetto di apprendimento	concept d'apprentissage	učební koncept
Lerntransfer	learning transfer	trasferimento di apprendimento	transfert d'apprentissage	učební přenos
Managementstrategie	management strategy	strategia di gestione	stratégie de management	strategie managementu
maßgeschneidert	tailored	fatto su misura	personnalisé	ušíť na míru
Methoden	methods	metodi	méthodes	metody
Mitarbeitergespräch	appraisal interview	intervista di valutazione	entretien d'évaluation	posudkový rozhovor
Motivation	motivation	motivazione	motivation	motivace
Muster	sample form	modello	exemple	vzor
nachhaltig	sustainable	sostenibile	durable	udržitelný
nachhaltig wirken	lasting	durevole	durable	trvalý
Netzwerk	network	rete	réseau	síť
Organisation	organization	organizzazione	organisation	organizace
Organisationskultur	organizational culture	cultura organizzativa	culture organisationnelle	kultura organizace
Personal	staff	personale	personnel	personál
personalisiertes Training	personalised training	formazione personalizzata	parcours personnalisé	školení upravené podle potřeb jednotlivců
persönlicher Zugang	personal approach	approccio personale	approche personnelle	osobní přístup
Praxis	practice	pratica	pratique	praxe
Professionalität	professionalism	professionalità	professionnalisme	profesionalita
Profit	profit	profitto	profit	zisk
Prozess	process	processo	processus	proces
Qualifikationsbedarf	skill needs	fabbisogno di competenze	besoins de compétences	potřeby v dovednostech
Qualifikationsbedarfsanalyse	training needs analysis	analisi dei fabbisogni formativi	analyse de besoins de formation	analýza potřeb školení

German	English	Italian	French	Czech
Qualifikationsbedarfsanalyse	skill needs analysis	analisi dei fabbisogni di competenza	analyse des besoins de compétences	analýza potřeb v dovednostech
Qualifikationsniveau	level of qualification	livello di qualifica	niveau de qualification	stupeň kvalifikace
Qualität	quality	qualità	qualité	kvalita
Qualitätsanforderung	quality requirement	requisito di qualità	exigence de qualité	požadavky na kvalitu
reale Situation	real situation	situazione reale	situation réelle	situace z reálného prostředí
Respekt	respect	rispetto	respect	úcta
rückblickende Bewertung	review	recensione	revue	kontrola
Schlüsselkompetenzen	key skills	competenze chiave	compétences clés	klíčové schopnosti
Schritt-für-Schritt	step by step	passo dopo passo	pas à pas	krok za krokem
Selbsteinschätzung	self-assessment	auto-valutazione	autoévaluation	sebehodnocení
Selbstlernphasen	self-learning sequences	sequenze di autoapprendimento	séquences d'auto-apprentissage	samoučící se fáze
soufflieren	prompting	suggerimento	souffler	napovídat
spezifisch	specific	specifiche	spécifique	specifický
Stärken-Schwächen-Analyse	SWOT	SWOT	matrice SWOT	SWOT analýza
teilnehmende Beobachtung	participatory observation	osservazione partecipante	observation participative	zúčastněné pozorování
Teilnehmer	participants	partecipanti	participants	účastníci
Trainer/in	trainer	formatori	formateur	školitel / trenéři
Training / Qualifizierung	training	formazione	formation	školení / trénink
Trainings-/Schulungspläne	training setups	configurazione di formazione	dispositifs de formation	školicí systém
Train-the-Trainer	train-the-trainer	formazione dei formatori	formation de formateurs	školení školitele
Übertragbarkeit	transferability	trasferibilità	transférabilité	přenositelnost
Übertragung	transfer	trasferimento	transfert	přenos
Unabkömmlichkeit	indispensability	indispensabilità	indispensabilité	nepostradatelnost
Unternehmenskultur	corporate culture	cultura aziendale	culture d'entreprise	podniková kultura
Unternehmensziele	managerial aims	obiettivi gestionali	objectifs de management	cíle managementu
Unterstützung	support	supporto	support	podpora
Validierung	validation	convalida	validation	potvrzení
Veränderung	change	cambiamento	changement	změna
Verbesserung	improvement	miglioramento	amélioration	zlepšení
Verständnis	understanding	comprensione	compréhension	pochopení
Vertrauen	confidence	fiducia	confiance	důvěra
Weiterbildung	advance training	formazione anticipata	Formation avancée	rozvojové školení
Werkzeuge	tools	strumenti	outils	nástroje
Wert	value	valore	valeur	hodnota
Wertschätzung	appreciation	apprezzamento	appréciation	ocenění
Wörterbuch	dictionary	dizionario	dictionnaire	slovník
Ziele	objectives	obiettivi	objectives	cíle
Zugang	approach	approccio	approche	přístup
Zusammenarbeit	co-operation	cooperazione	coopération	spolupráce

French	English	German	Italian	Czech
accompagnement	accompaniment	(Lern-)Begleitung	accompagnamento	výuková asistence
actionnaires	stakeholders	Interessengruppe	azionisti	podílníci
amélioration	improvement	Verbesserung	miglioramento	zlepšení
amélioration des compétences	upskilling	Anpassungsqualifizierung	riqualificazione	zlepšení dovedností
analyse de besoins de formation	analysing training needs	Bildungsbedarfsanalyse	Analisi dei fabbisogni formativi	analýza vzdělávacích potřeb
analyse de besoins de formation	training needs analysis	Qualifikationsbedarfsanalyse	analisi dei fabbisogni formativi	analýza potřeb školení
analyse des besoins de compétences	skill needs analysis	Qualifikationsbedarfsanalyse	analisi dei fabbisogni di competenze	analýza potřeb v dovednostech
appréciation	appreciation	Wertschätzung	apprezzamento	ocenění
apprentissage	learning	Lernen	apprendimento	učení se
apprentissage basé sur les situations de travail	work-based learning	arbeitsgebundenes Lernen	formazione pratica sul posto di lavoro	učení vycházející z práce
apprentissage formel	formal learning	formelles Lernen	apprendimento formale	formální učení
apprentissage informel	informal learning	informelles Lernen	apprendimento informale	neformální učení
apprentissage non formel	non-formal learning	informelles Lernen	apprendimento non formale	neformální učení
apprentissage par la pairs	peer learning	kollegiales Lernen	apprendimento tra pari	učení se od kolegů
apprentissage par la pratique	learning-by-doing	Lernen durch Handeln	apprendimento sul campo	učení se děláním
apprentissage par l'utilisation	learning-by-using	durch Anwendung lernen	apprendimento durante l'utilizzo	učení se používáním
apprentissage tout au long de la vie	lifelong learning	Lebenslanges Lernen	l'apprendimento permanente	celoživotní vzdělávání
approche	approach	Zugang	approccio	přístup
approche personnelle	personal approach	persönlicher Zugang	approccio personale	osobní přístup
atmosphère de travail	working atmosphere	Arbeitsatmosphäre	ambiente di lavoro	pracovní atmosféra
au niveau du regard	at eye-level	auf Augenhöhe	a livello visivo	ve výši očí
autoévaluation	self-assessment	Selbsteinschätzung	auto-valutazione	sebehodnocení
bénéfice	benefit	Gewinn	beneficio	výhoda
besoins	needs	Bedarfe	esigenze	potřeby
besoins de compétences	skill needs	Qualifikationsbedarf	fabbisogno di competenze	potřeby v dovednostech
bonne pratique	good practice	Gute Praxis	buone pratiche	dobrá praxe
centres de formation	training centres	Bildungseinrichtung	agenzie formative	školicí střediska
changement	change	Veränderung	cambiamento	změna
coaching	coaching	Coaching	istruzione	koučink
commerce	business	Geschäftliches	business	podnikání
communication	communication	Kommunikation	comunicazione	komunikace
compétences	competencies	Kompetenzen	competenze	kompetence

French	English	German	Italian	Czech
compétences	skills	Fertigkeiten	competenze	dovednosti
compétences clés	key skills	Schlüsselkompetenzen	competenze chiave	klíčové schopnosti
compréhension	understanding	Verständnis	comprensione	pochopení
concept d'apprentissage	learning concept	Lernkonzept	concetto di apprendimento	učební koncept
conférence	conference	Konferenz	conferenza	jednání
confiance	confidence	Vertrauen	fiducia	důvěra
congés de maladie	staff away sick	Krankenstand	personale assente per malattia	personál nepřítomen z důvodu nemoci
conseil	counselling	Beratung	consulenza	poradenství
conseil d'administration	board	Geschäftsführung	direzione	výbor
consultation	consulting	Beratung	consulenza	poradenství
contact du regard	eye-contact	Augenkontakt	contatto visivo	oční kontakt
coopération	co-operation	Zusammenarbeit	cooperazione	spolupráce
court terme	short-term	kurzfristig	a breve termine	krátkodobý
culture d'entreprise	corporate culture	Unternehmenskultur	cultura aziendale	podniková kultura
culture organisationnelle	organizational culture	Organisationskultur	cultura organizzativa	kultura organizace
développement	development	Entwicklung	sviluppo	vývoj
dictionnaire	dictionary	Wörterbuch	dizionario	slovník
dispense	exemption	Freistellung	esenzione	osvobození
dispositifs de formation	training setups	Trainings-/Schulungspläne	configurazione di formazione	školicí systém
durable	lasting	nachhaltig wirken	durevole	trvalý
durable	sustainable	nachhaltig	sostenibile	udržitelný
efficacité	effectiveness	Effektivität	efficacia	účinnost
efficience	efficiency	Effizienz	efficienza	výkonnost
EFP	VET	Berufsbildung	formazione professionale	vzdělávací instituce
empathique	empathetic	empathisch	empatico	empatický
employabilité	employability	Beschäftigungsfähigkeit	occupabilità	zaměstnatelnost
employés	employees	Beschäftigte	dipendenti	zaměstnanci
entretien d'évaluation	appraisal interview	Mitarbeitergespräch	intervista di valutazione	posudkový rozhovor
évaluation	appraisal	Beurteilung	valutazione	posudek
évaluation	evaluation	Evaluation	valutazione	hodnocení
exemple	sample form	Muster	modello	vzor
exigence de qualité	quality requirement	Qualitätsanforderung	requisito di qualità	požadavky na kvalitu
expérience	experiences	Erfahrungen	esperienze	zkušenosti
expérimentation de formation	benchlearning	Lernen durch Hospitation	benchlearning	benchlearning
financement	funding	Förderung	finanziamento	financování
flexibilité	flexibility	Flexibilität	flessibilità	pružnost
flux de travail	workflow	Arbeitsablauf	flusso di lavoro	pracovní náplň
force de travail	workforce	Arbeitskraft	forza lavoro	pracovní síla
formateur	trainer	Trainer/in	formatori	školitel / trenéři
formation	training	Training / Qualifizierung	formazione	školení / trénink
Formation avancée	advance training	Weiterbildung	formazione anticipata	rozvojové školení
formation de formateurs	train-the-trainer	Train-the-Trainer	formazione dei formatori	školení školitele

French	English	German	Italian	Czech
formation individualisée	individualised training	individualisiertes Training	formazione individualizzata	individuální školení
formation interactive	interactive training	interaktives Training	formazione interattiva	interaktivní školení
Formation professionnelle avancée	advanced vocational training	berufliche Weiterbildung	formazione professionale anticipata	pokročilé odborné školení
formation ultérieure	further training	Fortbildung	formazione continua	další vzdělávání
Formation-action	action learning	Lernen durch Handeln und Erfahrung	attività di apprendimento	učení v akci
glossaire	glossary	Glossar	glossario	slovníček
guidance	guidance	Leitfaden	linee guida	rada
habilitant	empowering	Befähigung	autorizzazione	zplnomocnění
impact	impact	Einfluss	impatto	dopad
indispensabilité	indispensability	Unabkömlichkeit	indispensabilità	nepostradatelnost
informel	informal	informell	informale	neformální
innovation	innovation	Innovation	innovazione	inovace
instruments	instruments	Instrumente	strumenti	nástroje
intégrée au travail	embedded in work	arbeitsbezogen	incorporati nel lavoro	začlenit do práce
leadership	leadership	Führung	leadership	vedení
lieu de travail	workplace	Arbeitsplatz	luogo di lavoro	pracoviště
manuel	manual	Handbuch	manuale	manuál
matrice SWOT	SWOT	Stärken-Schwächen-Analyse	SWOT	SWOT analýza
méthodes	methods	Methoden	metodi	metody
micro entreprise	micro enterprise	Kleinstunternehmen	Micro imprese	mikro podniky
motivation	motivation	Motivation	motivazione	motivace
niveau de qualification	level of qualification	Qualifikationsniveau	livello di qualifica	stupeň kvalifikace
objectifs de management	managerial aims	Unternehmensziele	obiettivi gestionali	cíle managementu
objectives	objectives	Ziele	obiettivi	cíle
observation participative	participatory observation	teilnehmende Beobachtung	osservazione partecipante	zúčastněné pozorování
opportunité	opportunity	Chance	opportunità	příležitost
organisation	organization	Organisation	organizzazione	organizace
organisation	work schedule	Arbeitsplan	piano di lavoro	pracovní plán
orienté sur la tâche	task-orientated	aufgabenorientiert	attività orientate	úkolově zaměřený
outils	tools	Werkzeuge	strumenti	nástroje
parcours de formation	training paths	Bildungswege	percorsi di formazione	školicí postupy
parcours personnalisé	personalised training	personalisiertes Training	formazione personalizzata	školení upravené podle potřeb jednotlivců
participants	participants	Teilnehmer	partecipanti	účastníci
participation	participation	Beteiligung	partecipazione	účast
pas à pas	step by step	Schritt-für-Schritt	passo dopo passo	krok za krokem
perfectionnement professionnel	continuous improvement	kontinuierliche Verbesserung	miglioramento continuo	plynulé zlepšování
performance	performance	Leistungsfähigkeit	prestazioni	výkon
personnalisé	tailored	maßgeschneidert	fatto su misura	ušitý na míru
personnel	staff	Personal	personale	personál

French	English	German	Italian	Czech
petite entreprise	small company	Kleinbetrieb	piccola azienda	malý podnik
plaintes	complaints	Beschwerden	reclami	stížnosti
PME/PMI	SME	KMU	PMI	malé a střední podniky
pratique	practice	Praxis	pratica	praxe
pre requis	requirements	Anforderungen	requisiti	požadavky
processus	process	Prozess	processo	proces
professionnalisme	professionalism	Professionalität	professionalità	profesionalita
professionnel	vocational	beruflich	professionale	odborný
profit	profit	Profit	profitto	zisk
qualité	quality	Qualität	qualità	kvalita
quotidien	daily routine	Alltagsroutine	routine quotidiana	každodenní postupy
reconnaissance	recognition	Anerkennung	riconoscimento	rozpoznání
réseau	network	Netzwerk	rete	síť
respect	respect	Respekt	rispetto	úcta
ressources humaines (RH)	human resources (HR)	Humanvermögen (HR)	risorse umane (RU)	lidské zdroje (LZ)
résultat	outcome	Ergebnis	risultato	výsledek
rétroaction	feedback	Feedback	feedback	zpětná vazba
revue	review	rückblickende Bewertung	recensione	kontrola
satisfaction des clients	customer satisfaction	Kundenzufriedenheit	soddisfazione del cliente	spokojenost zákazníka
savoir	knowledge	Kenntnisse	conoscenza	znalosti
savoir-faire	know-how	Know-how	know-how	know-how
séquences d'auto-apprentissage	self-learning sequences	Selbstlernphasen	sequenze di autoapprendimento	samoučící se fáze
séquences opérationnelles	operational sequences	Arbeitsabläufe	sequenze operative	provozní sekvence
situation réelle	real situation	reale Situation	situazione reale	situace z reálného prostředí
souffler	prompting	soufflieren	suggerimento	napovídat
sous-qualifiée	low-skilled	geringqualifiziert	poco qualificato	nedostatečné schopnosti
spécifique	specific	spezifisch	specifiche	specifický
stratégie de management	management strategy	Managementstrategie	strategia di gestione	strategie managementu
succès	success	Erfolg	successo	úspěch
support	support	Unterstützung	supporto	podpora
transférabilité	transferability	Übertragbarkeit	trasferibilità	přenositelnost
transfert	transfer	Übertragung	trasferimento	přenos
transfert d'apprentissage	learning transfer	Lerntransfer	trasferimento di apprendimento	učební přenos
travail	working	Arbeiten	lavoro	pracovní
valeur	value	Wert	valore	hodnota
validation	assessment	Einstufung	valutazione	zhodnocení
validation	validation	Validierung	convalida	potvrzení

Italian	English	German	French	Czech
a breve termine	short-term	kurzfristig	court terme	krátkodobý
a livello visivo	at eye-level	auf Augenhöhe	au niveau du regard	ve výši očí
accompagnamento	accompaniment	(Lern-)Begleitung	accompagnement	výuková asistence
agenzie formative	training centres	Bildungseinrichtung	centres de formation	školicí střediska
ambiente di lavoro	working atmosphere	Arbeitsatmosphäre	atmosphère de travail	pracovní atmosféra
analisi dei fabbisogni di competenza	skill needs analysis	Qualifikationsbedarfsanalyse	analyse des besoins de compétences	analýza potřeb v dovednostech
Analisi dei fabbisogni formativi	analysing training needs	Bildungsbedarfsanalyse	analyse de besoins de formation	analýza vzdělávacích potřeb
analisi dei fabbisogni formativi	training needs analysis	Qualifikationsbedarfsanalyse	analyse de besoins de formation	analýza potřeb školení
apprendimento durante l'utilizzo	learning-by-using	durch Anwendung lernen	apprentissage par l'utilisation	učení se používáním
apprendimento sul campo	learning-by-doing	Lernen durch Handeln	apprentissage par la pratique	učení se děláním
apprendimento	learning	Lernen	apprentissage	učení se
apprendimento formale	formal learning	formelles Lernen	apprentissage formel	formální učení
apprendimento informale	informal learning	informelles Lernen	apprentissage informel	neformální učení
apprendimento non formale	non-formal learning	informelles Lernen	apprentissage non formel	neformální učení
apprendimento tra pari	peer learning	kollegiales Lernen	apprentissage par la pairs	učení se od kolegů
apprezzamento	appreciation	Wertschätzung	appréciation	ocenění
approccio	approach	Zugang	approche	přístup
approccio personale	personal approach	persönlicher Zugang	approche personnelle	osobní přístup
attività di apprendimento	action learning	Lernen durch Handeln und Erfahrung	Formation-action	učení v akci
attività orientate	task-orientated	aufgabenorientiert	orienté sur la tâche	úkolově zaměřený
autorizzazione	empowering	Befähigung	habilitant	zplnomocnění
auto-valutazione	self-assessment	Selbsteinschätzung	autoévaluation	sebehodnocení
azionisti	stakeholders	Interessengruppe	actionnaires	podílníci
benchlearning	benchlearning	Lernen durch Hospitation	expérimentation de formation	benchlearning
beneficio	benefit	Gewinn	bénéfice	výhoda
buone pratiche	good practice	Gute Praxis	bonne pratique	dobrá praxe
business	business	Geschäftliches	commerce	podnikání
cambiamento	change	Veränderung	changement	změna
competenze	competencies	Kompetenzen	compétences	kompetence
competenze	skills	Fertigkeiten	compétences	dovednosti
competenze chiave	key skills	Schlüsselkompetenzen	compétences clés	klíčové schopnosti
comprensione	understanding	Verständnis	compréhension	pochopení
comunicazione	communication	Kommunikation	communication	komunikace
concetto di apprendimento	learning concept	Lernkonzept	concept d'apprentissage	učební koncept

Italian	English	German	French	Czech
conferenza	conference	Konferenz	conférence	jednání
configurazione di formazione	training setups	Trainings-/Schulungspläne	dispositifs de formation	školicí systém
conoscenza	knowledge	Kenntnisse	savoir	znalosti
consulenza	consulting	Beratung	consultation	poradenství
consulenza	counselling	Beratung	conseil	poradenství
contatto visivo	eye-contact	Augenkontakt	contact du regard	oční kontakt
convalida	validation	Validierung	validation	potvrzení
cooperazione	co-operation	Zusammenarbeit	coopération	spolupráce
cultura aziendale	corporate culture	Unternehmenskultur	culture d'entreprise	podniková kultura
cultura organizzativa	organizational culture	Organisationskultur	culture organisationnelle	kultura organizace
dipendenti	employees	Beschäftigte	employés	zaměstnanci
direzione	board	Geschäftsführung	conseil d'administration	výbor
dizionario	dictionary	Wörterbuch	dictionnaire	slovník
durevole	lasting	nachhaltig wirken	durable	trvalý
efficacia	effectiveness	Effektivität	efficacité	účinnost
efficienza	efficiency	Effizienz	efficience	výkonnost
empatico	empathetic	empathisch	empathique	empatický
esenzione	exemption	Freistellung	dispense	osvobození
esigenze	needs	Bedarfe	besoins	potřeby
esperienze	experiences	Erfahrungen	expérience	zkušenosti
fabbisogno di competenze	skill needs	Qualifikationsbedarf	besoins de compétences	potřeby v dovednostech
fatto su misura	tailored	maßgeschneidert	personnalisé	ušíťý na míru
feedback	feedback	Feedback	rétroaction	zpětná vazba
fiducia	confidence	Vertrauen	confiance	důvěra
finanziamento	funding	Förderung	financement	financování
flessibilità	flexibility	Flexibilität	flexibilité	pružnost
flusso di lavoro	workflow	Arbeitsablauf	flux de travail	pracovní náplň
formazione professionale	VET	Berufsbildung	EFP	vzdělávací instituce
formatori	trainer	Trainer/in	formateur	školitel / trenéři
formazione	training	Training / Qualifizierung	formation	školení / trénink
formazione anticipata	advance training	Weiterbildung	Formation avancée	rozvojové školení
formazione continua	further training	Fortbildung	formation ultérieure	další vzdělávání
formazione dei formatori	train-the-trainer	Train-the-Trainer	formation de formateurs	školení školitele
formazione individualizzata	individualised training	individualisiertes Training	formation individualisée	individuální školení
formazione interattiva	interactive training	interaktives Training	formation interactive	interaktivní školení
formazione personalizzata	personalised training	personalisiertes Training	parcours personnalisé	školení upravené podle potřeb jednotlivců
formazione pratica sul posto di lavoro	work-based learning	arbeitsgebundenes Lernen	apprentissage basé sur les situations de travail	učení vycházející z práce
formazione professionale anticipata	advanced vocational training	berufliche Weiterbildung	Formation professionnelle avancée	pokročilé odborné školení
forza lavoro	workforce	Arbeitskraft	force de travail	pracovní síla
glossario	glossary	Glossar	glossaire	slovníček

Italian	English	German	French	Czech
impatto	impact	Einfluss	impact	dopad
incorporati nel lavoro	embedded in work	arbeitsbezogen	intégrée au travail	začlenit do práce
indispensabilità	indispensability	Unabkömlichkeit	indispensabilité	nepostradatelnost
informale	informal	informell	informel	neformální
innovazione	innovation	Innovation	innovation	inovace
intervista di valutazione	appraisal interview	Mitarbeitergespräch	entretien d'évaluation	posudkový rozhovor
istruzione	coaching	Coaching	coaching	koučink
know-how	know-how	Know-how	savoir-faire	know-how
l'apprendimento permanente	lifelong learning	Lebenslanges Lernen	apprentissage tout au long de la vie	celoživotní vzdělávání
lavoro	working	Arbeiten	travail	pracovní
leadership	leadership	Führung	leadership	vedení
linee guida	guidance	Leitfaden	guidance	rada
livello di qualifica	level of qualification	Qualifikationsniveau	niveau de qualification	stupeň kvalifikace
luogo di lavoro	workplace	Arbeitsplatz	lieu de travail	pracoviště
manuale	manual	Handbuch	manuel	manuál
metodi	methods	Methoden	méthodes	metody
Micro imprese	micro enterprise	Kleinstunternehmen	micro entreprise	mikro podniky
miglioramento	improvement	Verbesserung	amélioration	zlepšení
miglioramento continuo	continuous improvement	kontinuierliche Verbesserung	perfectionnement professionnel	plynulé zlepšování
modello	sample form	Muster	exemple	vzor
motivazione	motivation	Motivation	motivation	motivace
obiettivi	objectives	Ziele	objectives	cíle
obiettivi gestionali	managerial aims	Unternehmensziele	objectifs de management	cíle managementu
occupabilità	employability	Beschäftigungsfähigkeit	employabilité	zaměstnatelnost
opportunità	opportunity	Chance	opportunité	příležitost
organizzazione	organization	Organisation	organisation	organizace
osservazione partecipante	participatory observation	teilnehmende Beobachtung	observation participative	zúčastněné pozorování
partecipanti	participants	Teilnehmer	participants	účastníci
partecipazione	participation	Beteiligung	participation	účasť
passo dopo passo	step by step	Schritt-für-Schritt	pas à pas	krok za krokem
percorsi di formazione	training paths	Bildungswege	parcours de formation	školící postupy
personale	staff	Personal	personnel	personál
personale assente per malattia	staff away sick	Krankenstand	congés de maladie	personál nepřítomen z důvodu nemoci
piano di lavoro	work schedule	Arbeitsplan	organisation	pracovní plán
piccola azienda	small company	Kleinbetrieb	petite entreprise	malý podnik
PMI	SME	KMU	PME/PMI	malé a střední podniky
poco qualificato	low-skilled	geringqualifiziert	sous-qualifiée	nedostatečné schopnosti
pratica	practice	Praxis	pratique	praxe
prestazioni	performance	Leistungsfähigkeit	performance	výkon
processo	process	Prozess	processus	proces

Italian	English	German	French	Czech
professionale	vocational	beruflich	professionnel	odborný
professionalità	professionalism	Professionalität	professionnalisme	profesionalita
profitto	profit	Profit	profit	zisk
qualità	quality	Qualität	qualité	kvalita
recensione	review	rückblickende Bewertung	revue	kontrola
reclami	complaints	Beschwerden	plaintes	stížnosti
requisiti	requirements	Anforderungen	pre requis	požadavky
requisito di qualità	quality requirement	Qualitätsanforderung	exigence de qualité	požadavky na kvalitu
rete	network	Netzwerk	réseau	síť
riconoscimento	recognition	Anerkennung	reconnaissance	rozpoznání
riqualificazione	upskilling	Anpassungsqualifizierung	amélioration des compétences	zlepšení dovedností
risorse umane (RU)	human resources (HR)	Humanvermögen (HR)	ressources humaines (RH)	lidské zdroje (LZ)
rispetto	respect	Respekt	respect	úcta
risultato	outcome	Ergebnis	résultat	výsledek
routine quotidiana	daily routine	Alltagsroutine	quotidien	každodenní postupy
sequenze di autoapprendimento	self-learning sequences	Selbstlernphasen	séquences d'auto-apprentissage	samoučící se fáze
sequenze operative	operational sequences	Arbeitsabläufe	séquences opérationnelles	provozní sekvence
situazione reale	real situation	reale Situation	situation réelle	situace z reálného prostředí
soddisfazione del cliente	customer satisfaction	Kundenzufriedenheit	satisfaction des clients	spokojenost zákazníka
sostenibile	sustainable	nachhaltig	durable	udržitelný
specifiche	specific	spezifisch	spécifique	specifický
strategia di gestione	management strategy	Managementstrategie	stratégie de management	strategie managementu
strumenti	instruments	Instrumente	instruments	nástroje
strumenti	tools	Werkzeuge	outils	nástroje
successo	success	Erfolg	succès	úspěch
suggerimento	prompting	soufflieren	souffler	napovídat
supporto	support	Unterstützung	support	podpora
sviluppo	development	Entwicklung	développement	vývoj
SWOT	SWOT	Stärken-Schwächen-Analyse	matrice SWOT	SWOT analýza
trasferibilità	transferability	Übertragbarkeit	transférabilité	přenositelnost
trasferimento	transfer	Übertragung	transfert	přenos
trasferimento di apprendimento	learning transfer	Lerntransfer	transfert d'apprentissage	učební přenos
valore	value	Wert	valeur	hodnota
valutazione	appraisal	Beurteilung	évaluation	posudek
valutazione	assessment	Einstufung	validation	zhodnocení
valutazione	evaluation	Evaluation	évaluation	hodnocení

Czech	English	German	Italian	French
analýza potřeb školení	training needs analysis	Qualifikationsbedarfsanalyse	analisi dei fabbisogni formativi	analyse de besoins de formation
analýza potřeb v dovednostech	skill needs analysis	Qualifikationsbedarfsanalyse	analisi dei fabbisogni di competenze	analyse des besoins de compétences
analýza vzdělávacích potřeb	analysing training needs	Bildungsbedarfsanalyse	Analisi dei fabbisogni formativi	analyse de besoins de formation
benchlearning	benchlearning	Lernen durch Hospitation	benchlearning	expérimentation de formation
celoživotní vzdělávání	lifelong learning	Lebenslanges Lernen	l'apprendimento permanente	apprentissage tout au long de la vie
cíle	objectives	Ziele	obiettivi	objectives
cíle managementu	managerial aims	Unternehmensziele	obiettivi gestionali	objectifs de management
další vzdělávání	further training	Fortbildung	formazione continua	formation ultérieure
dobrá praxe	good practice	Gute Praxis	buone pratiche	bonne pratique
dopad	impact	Einfluss	impatto	impact
dovednosti	skills	Fertigkeiten	competenze	compétences
důvěra	confidence	Vertrauen	fiducia	confiance
empatický	empathetic	empathisch	empatico	empathique
financování	funding	Förderung	finanziamento	financement
formální učení	formal learning	formelles Lernen	apprendimento formale	apprentissage formel
hodnocení	evaluation	Evaluation	valutazione	évaluation
hodnota	value	Wert	valore	valeur
individuální školení	individualised training	individualisiertes Training	formazione individualizzata	formation individualisée
inovace	innovation	Innovation	innovazione	innovation
interaktivní školení	interactive training	interaktives Training	formazione interattiva	formation interactive
jednání	conference	Konferenz	conferenza	conférence
každodenní postupy	daily routine	Alltagsroutine	routine quotidiana	quotidien
klíčové schopnosti	key skills	Schlüsselkompetenzen	competenze chiave	compétences clés
know-how	know-how	Know-how	know-how	savoir-faire
kompetence	competencies	Kompetenzen	competenze	compétences
komunikace	communication	Kommunikation	comunicazione	communication
kontrola	review	rückblickende Bewertung	recensione	revue
koučink	coaching	Coaching	istruzione	coaching
krátkodobý	short-term	kurzfristig	a breve termine	court terme
krok za krokem	step by step	Schritt-für-Schritt	passo dopo passo	pas à pas
kultura organizace	organizational culture	Organisationskultur	cultura organizzativa	culture organisationnelle
kvalita	quality	Qualität	qualità	qualité
lidské zdroje (LZ)	human resources (HR)	Humanvermögen (HR)	risorse umane (RU)	ressources humaines (RH)
malé a střední podniky	SME	KMU	PMI	PME/PMI
malý podnik	small company	Kleinbetrieb	piccola azienda	petite entreprise

Czech	English	German	Italian	French
manuál	manual	Handbuch	manuale	manuel
metody	methods	Methoden	metodi	méthodes
mikro podniky	micro enterprise	Kleinstunternehmen	Micro imprese	micro entreprise
motivace	motivation	Motivation	motivazione	motivation
napovídat	prompting	soufflieren	suggerimento	souffler
nástroje	instruments	Instrumente	strumenti	instruments
nástroje	tools	Werkzeuge	strumenti	outils
nedostatečné schopnosti	low-skilled	geringqualifiziert	poco qualificato	sous-qualifiée
neformální	informal	informell	informale	informel
neformální učení	informal learning	informelles Lernen	apprendimento informale	apprentissage informel
neformální učení	non-formal learning	informelles Lernen	apprendimento non formale	apprentissage non formel
nepostradatelnost	indispensability	Unabkömlichkeit	indispensabilità	indispensabilité
ocenění	appreciation	Wertschätzung	apprezzamento	appréciation
oční kontakt	eye-contact	Augenkontakt	contatto visivo	contact du regard
odborný	vocational	beruflich	professionale	professionnel
organizace	organization	Organisation	organizzazione	organisation
osobní přístup	personal approach	persönlicher Zugang	approccio personale	approche personnelle
osvobození	exemption	Freistellung	esenzione	dispense
personál	staff	Personal	personale	personnel
personál nepřítomen z důvodu nemoci	staff away sick	Krankenstand	personale assente per malattia	congés de maladie
plynulé zlepšování	continuous improvement	kontinuierliche Verbesserung	miglioramento continuo	perfectionnement professionnel
pochopení	understanding	Verständnis	comprensione	compréhension
podílníci	stakeholders	Interessengruppe	azionisti	actionnaires
podnikání	business	Geschäftliches	business	commerce
podniková kultura	corporate culture	Unternehmenskultur	cultura aziendale	culture d'entreprise
podpora	support	Unterstützung	supporto	support
pokročilé odborné školení	advanced vocational training	berufliche Weiterbildung	formazione professionale anticipata	Formation professionnelle avancée
poradenství	consulting	Beratung	consulenza	consultation
poradenství	counselling	Beratung	consulenza	conseil
posudek	appraisal	Beurteilung	valutazione	évaluation
posudkový rozhovor	appraisal interview	Mitarbeitergespräch	intervista di valutazione	entretien d'évaluation
potřeby	needs	Bedarfe	esigenze	besoins
potřeby v dovednostech	skill needs	Qualifikationsbedarf	fabbisogno di competenze	besoins de compétences
potvrzení	validation	Validierung	convalida	validation
požadavky	requirements	Anforderungen	requisiti	pre requis
požadavky na kvalitu	quality requirement	Qualitätsanforderung	requisito di qualità	exigence de qualité
pracoviště	workplace	Arbeitsplatz	luogo di lavoro	lieu de travail
pracovní	working	Arbeiten	lavoro	travail
pracovní atmosféra	working atmosphere	Arbeitsatmosphäre	ambiente di lavoro	atmosphère de travail
pracovní náplň	workflow	Arbeitsablauf	flusso di lavoro	flux de travail

Czech	English	German	Italian	French
pracovní plán	work schedule	Arbeitsplan	piano di lavoro	organisation
pracovní síla	workforce	Arbeitskraft	forza lavoro	force de travail
praxe	practice	Praxis	pratica	pratique
přenos	transfer	Übertragung	trasferimento	transfert
přenositelnost	transferability	Übertragbarkeit	trasferibilità	transférabilité
příležitost	opportunity	Chance	opportunità	opportunité
přístup	approach	Zugang	approccio	approche
proces	process	Prozess	processo	processus
profesionalita	professionalism	Professionalität	professionalità	professionnalisme
provozní sekvence	operational sequences	Arbeitsabläufe	sequenze operative	séquences opérationnelles
pružnost	flexibility	Flexibilität	flessibilità	flexibilité
rada	guidance	Leitfaden	linee guida	guidance
rozpoznání	recognition	Anerkennung	riconoscimento	reconnaissance
rozvojové školení	advance training	Weiterbildung	formazione anticipata	Formation avancée
samoučící se fáze	self-learning sequences	Selbstlernphasen	sequenze di autoapprendimento	séquences d'auto-apprentissage
sebehodnocení	self-assessment	Selbsteinschätzung	auto-valutazione	autoévaluation
síť	network	Netzwerk	rete	réseau
situace z reálného prostředí	real situation	reale Situation	situazione reale	situation réelle
školení / trénink	training	Training / Qualifizierung	formazione	formation
školení školitele	train-the-trainer	Train-the-Trainer	formazione dei formatori	formation de formateurs
školení upravené podle potřeb jednotlivců	personalised training	personalisiertes Training	formazione personalizzata	parcours personnalisé
školicí postupy	training paths	Bildungswege	percorsi di formazione	parcours de formation
školicí střediska	training centres	Bildungseinrichtung	agenzie formative	centres de formation
školicí systém	training setups	Trainings-/Schulungspläne	configurazione di formazione	dispositifs de formation
školicel / trenéři	trainer	Trainer/in	formatori	formateur
slovníček	glossary	Glossar	glossario	glossaire
slovník	dictionary	Wörterbuch	dizionario	dictionnaire
specifický	specific	spezifisch	specifiche	spécifique
spokojenost zákazníka	customer satisfaction	Kundenzufriedenheit	soddisfazione del cliente	satisfaction des clients
spolupráce	co-operation	Zusammenarbeit	cooperazione	coopération
stížnosti	complaints	Beschwerden	reclami	plaintes
strategie managementu	management strategy	Managementstrategie	strategia di gestione	stratégie de management
stupeň kvalifikace	level of qualification	Qualifikationsniveau	livello di qualifica	niveau de qualification
SWOT analýza	SWOT	Stärken-Schwächen-Analyse	SWOT	matrice SWOT
trvalý	lasting	nachhaltig wirken	durevole	durable
účast	participation	Beteiligung	partecipazione	participation
účastníci	participants	Teilnehmer	partecipanti	participants
učební koncept	learning concept	Lernkonzept	concetto di apprendimento	concept d'apprentissage
učební přenos	learning transfer	Lerntransfer	trasferimento di apprendimento	transfert d'apprentissage
učení se	learning	Lernen	apprendimento	apprentissage

Czech	English	German	Italian	French
učení se děláním	learning-by-doing	Lernen durch Handeln	apprendimento sul campo	apprentissage par la pratique
učení se od kolegů	peer learning	kollegiales Lernen	apprendimento tra pari	apprentissage par la pairs
učení se používáním	learning-by-using	durch Anwendung lernen	apprendimento durante l'utilizzo	apprentissage par l'utilisation
učení v akci	action learning	Lernen durch Handeln und Erfahrung	attività di apprendimento	Formation-action
učení vycházející z práce	work-based learning	arbeitsgebundenes Lernen	formazione pratica sul posto di lavoro	apprentissage basé sur les situations de travail
účinnost	effectiveness	Effektivität	efficacia	efficacité
úcta	respect	Respekt	rispetto	respect
udržitelný	sustainable	nachhaltig	sostenibile	durable
úkolově zaměřený	task-orientated	aufgabenorientiert	attività orientate	orienté sur la tâche
ušitý na míru	tailored	maßgeschneidert	fatto su misura	personnalisé
úspěch	success	Erfolg	successo	succès
ve výši očí	at eye-level	auf Augenhöhe	a livello visivo	au niveau du regard
vedení	leadership	Führung	leadership	leadership
výbor	board	Geschäftsführung	direzione	conseil d'administration
výhoda	benefit	Gewinn	beneficio	bénéfice
výkon	performance	Leistungsfähigkeit	prestazioni	performance
výkonnost	efficiency	Effizienz	efficienza	efficience
výsledek	outcome	Ergebnis	risultato	résultat
výuková asistence	accompaniment	(Lern-)Begleitung	accompagnamento	accompagnement
vývoj	development	Entwicklung	sviluppo	développement
vzdělávací instituce	VET	Berufsbildung	formazione professionale	EFP
vzor	sample form	Muster	modello	exemple
začlenit do práce	embedded in work	arbeitsbezogen	incorporati nel lavoro	intégrée au travail
zaměstnanci	employees	Beschäftigte	dipendenti	employés
zaměstnatelnost	employability	Beschäftigungsfähigkeit	occupabilità	employabilité
zhodnocení	assessment	Einstufung	valutazione	validation
zisk	profit	Profit	profitto	profit
zkušenosti	experiences	Erfahrungen	esperienze	expérience
zlepšení	improvement	Verbesserung	miglioramento	amélioration
zlepšení dovedností	upskilling	Anpassungsqualifizierung	riqualificazione	amélioration des compétences
změna	change	Veränderung	cambiamento	changement
znalosti	knowledge	Kenntnisse	conoscenza	savoir
zpětná vazba	feedback	Feedback	feedback	rétroaction
zplnomocnění	empowering	Befähigung	autorizzazione	habilitant
zúčastněné pozorování	participatory observation	teilnehmende Beobachtung	osservazione partecipante	observation participative